

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Helyben: Vidéken:
 Egy óra. 1 kor. Egy óra. 1 kor. 50 fill.
 Negyedévre 3 Negyedévre 4 50 . . .

Felelős szerkesztő:
Dr. HEGEDŰS LORÁNT.
 Kiadók és laptulajdonosok:
HOFFMANN és KRONOVITZ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECEN,
 Piácz-utca 49. szám.

Debrecen mellőzése.

Hogyan kalauzolják az idegeneket állami szubvencióval?

Budapest, november 9.

Azon kezdem, hogy nem rajongok valami tulságosan a Hortobágyért jelenlegi állapotában. Szívesen odaadnám a délibábot, a nyári verőfény csodálatos pusztai játékat egy világ-raszoló mintagazdaságért. Jobban szeretném, ha a hasznossá tett Hortobágy jómóduvá és kulturában gazdaggá tenné Debrecen szegényebb gazdanépét is, bárha ezáltal elveszne a hírneve a hortobágyi róna kopár pusztaságának, az óriás kiterjedésű parlagon hagyott földnek.

Mindezt a legnagyobb tárgyilagossággal előrebocsátom. De gondolkozzunk bármiképen a Hortobágyról: azt mégsem lehet közömbösen fogadnunk, amit legutóbb vele és az egész Debrecennel művelt egy szubvenációs társaság.

A Budapesten székelő Idegenforgalmi vállalatról van szó, amelynek privilégiuma van külföldiek kalauzolására. Mit csinált most már az idegenforgalmi vállalat, amely szép summákat kap a kormánytól az idegenek idebocsátásáért? Könnyebb elmondani, mit nem csinált. Nem csinált igazán nagy stíli reklámot a Nyugat országaiban, nem lendítette fel itthon az idegenforgalmat semmivel sem. Nehézségszerűen nem mutatkozott képesnek nagyobb koncepciójú tevékenységre. Mutatni azonban mégis kell valamit, gondolta magában a derék idegenforgalmi. Hosszas töprengés után kiadott hát egy prospektust. Szép képek-

kel illusztrálta, sőt németre, franciára, angolra is lefordította. Szólt pedig ez a prospektus arról, hogy töltsön el a művelt idegen egy hetet Magyarországon, mit nézzen meg, hova ránduljon ki.

Most következnek aztán a java. Budapestről elküldik az idegent a Tátrába, az Aldunára, Erdélybe, a máramarosi havasok közé és el a székelyföldre. El kell menni a boldogtalan idegennek a tordai büdös barlangba is. Csak egy hely van, amit nem javallnak neki és ez a — harmadik egyetem híres városa, Debrecen.

Azt hittük, sajtóhiba. Végig böngészünk hát a német után a francia és angol szöveget. Bizony hiányzik Debrecen azokból is. A kávinista Róma, az iskolák városa, a függetlenségi nyilatkozat történelmi nevezetességű szülőföldje ép oly kevésbé ajánlatos — az Idegenforgalmi Vállalat szemében — a megtekintésre, mint a délibábos Hortobágy mensesével, gulyájával.

Elképed az ember, mikor ezt olvassa. Hát erre való az idegenforgalom hivatalos szervezése? Amíg nem láttak munkájukhoz az idegenforgalmi urak, megfordult Debrecenben évenként egy sereg külföldi ember még az Európán túli világrészekből is. Eljöttek Debrecenbe, kimentek a Hortobágyra s több-kevesebb pénzt hagytak itt nálunk. Most egyszerre ám divatba jött az idegenforgalom fejlesztése és ime, arra használik fel az állam pénzét, hogy prospektust nyomtatnak és eligazítják a jámbor idegent Debrecenről meg a Hortobágyról.

Felháborító dolog ez. Vajjon megemné- tenni a Baedeker, hogy a svájci kézikönyvből

kihagyja Luzernt és a vierwaldstaetti tavat? Pedig Baedeker egy magáncég, amely arról ír, amiről jól esik és nem zsebel be szubven- ciót az állam kasszájából. Minekünk, debrece- nieknek ellenben túrnunk kell, hogy a vendé- geinket a jó, finom, pénzthozó idegeneket elte- relje tőlünk az Idegenforgalmi Vállalat állam- költségen.

Ezt a mulasztást nem szabad eltűnni. Utó- végre nem hiuság kérdése ez, hanem, valljuk meg: zsebkérdés. Az idegenforgalom hovato- vább fontos jövedelmi forrássá kezd válni. A debreceni vendéglősöknek, a kávéosoknak, a kereskedőnek, a bérkocsisoknak, a kereső osz- tályok széles rétegének fontos érdeke, hogy Debrecenről és a Hortobágytól ne idegenítsék el az idegeneket s ha ezt olyan emberek tes- zik, akik (jó szóért vagy pénzért) éppen az idegenek vezetésére volnának hivatva, ezek- nek az uraknak a körmére kell koppintani.

Dr. Balkányi Kálmán,
 az OMKE titkára.

Berzeviczy bucsuja. Fővárosi tudósi- tónk táviratozza: a képviselőház tisztikara ma délelőtt tisztelgett a Ház elnöki fogadó- termében, hogy Berzeviczy Alberttől, a Ház távozó elnökétől bucsut vegyen. Teljes számban jelentek meg a hivatalnokok főnökek vezetésével. Dessesffy Arisztid elnöki taná- csos intézett beszédet Berzeviczyhez, aki meghatottan köszönte meg a tisztelgést és kijelentette, hogy örömmel emlékszik vissza az együttműködésre. A magyar hirlaptudósi- tók nevében dr. Schiller Henrik és Lenkey Gusztáv bucsuztak el az elnöktől, aki meg- meghatottan köszönte meg a figyelmet és me- legen emlékezett meg a parlamenti tudósítók karáról.

A bűn bacillusa.

Passelinek, a híres ügyvédnek, különös gyűjteménye volt azoknak a nagy bűnösök- nek a ruhadarabjaiból, kiket dicsőségteljes pá- lyáján védett. Szobájának egész fala állott ezekkel a kevésbé épületes emlékekkel: helyenként vérrel bemocskolt felöltők és munkászubonyok, selyemszoknyák és pu- mutkendők. Különösen egy selyemmuszelin-ből készült gazdagon díszített bálruha állott nagy becsben Passelin barátai előtt. A ruha a szép Suzanne Roquesé volt, kit 1890-ben huszonötévi börtönbüntetésre ítéltek, mert viszálykodás következtében megmérgezte a leányát és meggyilkolta férjét. És az embe- rek, akik emlékeztek még a feltűnésre, amit a szenvedélyszülte gyilkosság keltett, a hip- notikus ijedség egy nemével bámulták meg a híres és hírhedt Suzanne ruháját. Akkora kíváncsiságot keltett, hogy a gyűjtő külön üvegszekrénybe volt kénytelen a ruhát zár- ni, nehogy lelkes bámulói darabokra tépjék és ereklyeként medaillonjukban viseljék.

Egy napon Passelin sürgőnyt kapott, a melyben földije, Ravion, értesítette, hogy a délután nejevel együtt nála fogja tölteni. — Ravion Léonie asszony három óra tájt, ke- véssel megelőzve férjét, tényleg be is ko-

pogtatott az ügyvédhez. Mint a legtöbb lá- togató, ő is kíváncsi pillantást vetett a híres gyűjteményre, melyet még nem látott, de amelyről már sokat hallott.

— Kérem ügyvéd ur, — így szólt — mutassa meg nekem Roques Suzanne ru- háját! Be kell önnök vallanom, égek a ki- váncsiságtól.

És a vidékiek egészséges, friss moso- lyával, mely tavaszi napfényben virágzó margueritákra emlékeztetett, igyekezett eny- híteni kérését, mely szinte tulmerésznek tünt fel önmaga előtt. Passelin nem kérette ma- gát, hanem odavezette ifju barátnőjét a szek- rényke elé és így szólt:

— Ime, gyermekem, tekintse meg a hi- res ruhát.

— Oh, — szólt az asszonyka, miközben az izgatottságtól és gyönyörködéstől mélyen elpirult — milyen jól értett a gonosz asz- szony az öltözködéshez! Meg szabad tapin- tanom!

— Ugyan mit!

— Az anyagot! Hisz a ruha lakat és zár alatt van. Oh, kedves ügyvéd ur, tegyen kedvére a kis Léonienek! Örökké hálás len- nek érte.

Összetette kezeit, mintha a legfőbb jó- ért könyörögne. Az ügyvéd le volt fegyve- rezve. Íróasztala titkos fiókjából kivette a

kicsiny kis kulcsot és megnyitotta a szek- rényét.

— Így gyermekem! Önön kívül csak egy fejedelmi személy érintette a ruhát.

A kicsiny asszony el volt ragadtatva. Levetette keztyűit és reszkető kezeivel mo- hón nyult a ruha után.

— Mily kitűnő állapotban van, — da- dogta, — még viselni is lehetne. Ez a rette- netes méregkeverő asszony éppen nem volt magas. Ugy körülbelül az én alakom . . . Oh, kedves, jó, ügyvéd ur . . .

— Nos?

— Ha kockáztatni merném . . .

— No, mondja, mit?

Léonie asszony nem felelt. Szégyenlő- sen, elfogódottan nevetett.

— Ugyan szóljon hát, szép gyermekem! Hisz én nagyon engedékeny akarok lenni ön- nel szemben! Miről van szó? Valami ret- tetetes dologról?

— Igen!

— Azért csak szóljon bátran!

— Kedves ügyvéd ur, ha megengedné . . . ha megakarná engedni, hogy én ezt a ruhát magamra öltsem! Csak egy pillanatra! Es- küszöm, nem teszek kárt benne.

Az ügyvéd csodálkozva nézett a fiatal asszonyra. Tudta, hogy tisztességes, jólelkű, szelid asszony, aki nagyon szereti férjét. — Micsoda démon szállta meg, hogy egy elve-

Návay Lajos házelnök.

A képviselőház ülése.

Majdnem egyhanguan választotta meg ma a képviselőház Návay Lajost, akit minden oldalról éljenzéssel üdvözöltek új tisztében, a legnagyobb magyar közjogi méltóságban.

Idegesség nélkül, rendben folyt le a nagyszabású aktus, amelynek befejeztével Návay Lajos azonnal letette az esküt és megtartotta elnöki beköszöntőjét, amely azonban az ellenzéki oldalon meglepetést s ijedséget okozott. Návay Lajos ugyanis biztosította a Házat, hogy a házszabályok és csakis a házszabályok értelmében jár el, de egyszerűségi kifejezést adott annak az igazságnak, hogy a házszabályokkal nem csak a kisebbség akaratára szerint kell mindig élni, hanem azok értelmében a többségi elvet is érvényre kell emelni.

A nevezetes ülés lefolyásáról fővárosi tudósítónk a következőket jelenti:

Az elnökválasztás.

Kabós Ferenc alelnök háromnegyed 11 órakor nyitja meg az ülést. Jelenti, hogy kérések nem érkeztek s így napirend szerint az elnökválasztás következik.

Felkiáltások: Éljen Návay Lajos!

Elnök elrendeli a szavazást, fölhíván a képviselőket, hogy névszerint szavazzanak, titkosan, összehajtott szavazócédulákkal.

A szavazás Mihályi Péter jegyző névsorolvasása szerint történik.

Elnök kihirdeti az eredményt, amely szerint beadatott összesen 250 szavazat, ebből Návay Lajos 227 szavazatot kapott, 14 szavazólap üres volt, 9 szavazat pedig más képviselőkre esett. Ennek alapján **Návay Lajost a képviselőház megválasztott elnökének** jelenti ki s tudatja, hogy a választás eredménye fel fog terjesztettni a királyhoz. Az ülést öt percre felfüggeszti.

Szünet közben kiderült, hogy kik kapták a szétforgácsolódott szavazatokat: Berzeviczy kapott hét, Nyegre László és Sümegi Vilmos pedig egy-egy szavazatot.

A szünet után

Kabós Ferenc alelnök jelenti, hogy Návay Lajos kész nyomban elfoglalni az elnöki széket.

Pár perc múlva megjelent a teremben az új elnök. Ezüsthimnes, drágakövekkel ékesített fekete diszmagyart viselt. Az egész Ház tapsal üdvözölte.

temült asszony ruháját felvegye, ki orozva döfte kését férje hátába, mint valami elvadult utcai leány? Az első pillanatban meghökken, Azután, talán hogy egy pszichológiai tanulmányt végezzen, beleegyezett.

— Amint parancsolja, — szólott — a ruha rendelkezésére áll.

*

Alig egy negyedóra múlva ott állott a tiszta, makulátlan asszonyka a tükre elitt, abban a ruhában, mely egy gyilkos asszony testét fődte. Rére nyitott a szobába.

A jó Ravion meghökken, nejét előtte idegen ruhában látva, és midőn öreg pajtása elmondotta neki a ruha történetét, egészen felháborodott.

— Dé Léonie, hát nem szégyenled magad?

— Miért szégyenleném?

— Ha veled jöttem volna, nem engedtem volna meg ezt a tréfát.

— Csakugyan? És micsoda jögon tiltánád meg?

— Jogom van feleségemet megakadályozni abban, hogy valami tisztátalant miveljen.

— Tisztátalant?

— Persze; mégis csak hallatlan, amit cselekedtél. Ez perverz, ez . . .

— Fogsz hallgatni?

— Léonie!

Návay elnöki székfoglalója.

Návay Lajos felment az elnöki emelvényre, a szék előtt megállott és a következőket mondta:

— Mélyen meghatva, hálás köszönetet mondok a Háznak személyembe vetett bizalmáért. Mikor életemnek e fontos percében elfoglalom az elnök széket, annak nemcsak díszét, hanem nagy erkölcsi súlyát is érzem oly férfiu után, akitől nehéz szívvel bucsuztunk el és aki oly magas színre emelte az elnöki méltóságot, hogy kételkednem kell, vajjon képes leszek-e azt betölteni. De bátorít az a tudat, hogy buzgón fogom kötelességemet teljesíteni. Nehéz és súlyos vállsúly előzte meg megválasztásomat. Még tegnap is bizonytalan volt a megoldás. Hála a mindenhatóknak, hogy az utolsó percben az a jótékony szellem megszüntette a harcosok és békések között az ellentéteket, az a jótékony szellem, az az ösfentartó erő, a magyar hazafiság. (Zajos éljenzés és taps.) Legyen az mindig közöttünk ne csak a béke muló örömeiben, hanem állandó áldásában és az alkotásokban is. Mily nagy tere a munkának nyílik meg előttünk, mily sok veszedelem és romlás fakad az áldatlan küzdelmekből! A nemzedékiinkre eső munkakört be kell tölteni. Amíg meddő küzdelmekben erőnk javát feláldozzuk, szakadatlanul íródik a történelem és jaj annak a nemzedéknek, mely egyebet nem tud felhozni, mint azt, hogy jóhiszemű szenvedélyek áldozata volt.

Az elnökség szigorúan ragaszkodik a szabad vitatkozás lehetőségéhez, de azt egybeköti a szabad elhatározás és döntés lehetőségével. (Élénk taps és lelkes éljenzés jobbról. Ellentmondás és zaj a baloldalon). *A többségi elvnek érvényesülnie kell, de épp úgy a vitatkozás szabadságának is.* Többség és kisebbség nem ellentétes fogalmak, hanem kiegészítik egymást, együtt alkotják a szabad közvéleményt. Az elnök felelős a parlamenti rend fentartásáért. Kötelessége a teljes pártatlanság, a független önállóság minden párttal szemben, ebben van ereje és állásának disze. Igérem, hogy *más szabályt és törvényt tisztelni nem fogok, mint amelyek a Ház autonóm törvényeiben, a ház-*

— Te durva paraszt . . . Hogy mersz nekem egy ártatlan szeszély miatt szemrehányást tenni?

— Bűnös szeszély! Ebben a pillanatban éppen oly romlott vagy, mint az az asszony, akinek ruháját viseled.

— Oh, — kiáltott Léonie villogó szemekkel — hogy mersz engem összehasonlítani veled? . . . Engem, aki tízévi házasságunk alatt a legcsekélyebbet sem vétettem ellened!

Az ügyvéd, aki tanuja volt a jelenetnek, kezdte magát kényelmetlenül érezni. Békítőleg szólt közbe:

— De kedves jóbarátaim, nyugodjatok meg.

Ámde Ravion asszony magánkiül volt. A szelid asszonyka dühös furiává alakult át, kire nem ismert az ura. És a civakodás mind hevesebben folyt tovább. Ravion megadásal hajította le a fejét, majd csöndes, engesztelő szóval igyekezett felesége szenvedélyes haragját csillapítani. De az asszonyka egyre hevesebben gesztikulált, kiáltott, fenyegetőzött, majd megpillatnva egy ezüst fogóju arab tört, hirtelen gölkapta azt és a férje felé sujtott vele.

Az ügyvéd hozzáugrott. Különös fény gyúlt ki a szemében. Keményen megfogta a törös kezét, rákiáltott Ravionra:

szabályokban vannak letéve. (Élénk éljenzés és taps a baloldalon.) De el vagyok telve attól a nagy felelősségtől, hogy a házszabályok céljainak megfelelően lehetőleg a Ház munkájának javára legyenek érvényesíthetők. Bizom benne, hogy a haza iránt való felelősség ebben a munkában minden oldalról támogatást fog számomra biztosítani. A Ház elnöki székét a békés munka jegyében elfoglalom. (Élénk tetszés és taps.)

Holnap alelnökválasztás.

A hosszantartó éljenzés és tapsvihar lecsendesülése után

Návay Lajos elnök javasolja, hogy holnap válasszák meg az alelnököt és kezdjék meg a költségvetés tárgyalását. A Ház a javaslatához hozzájárul, mire az ülés az új elnök életése közben véget ért.

Kavarodás az alelnökség körül.

Ellenzéki értekezlet az elnöki nyilatkozat miatt.

A képviselőház üléstermében még hangzott az éljenzés, amellyel pártkülönbőség nélkül fogadták a képviselő Návay Lajos megválasztását, amikor a folyosón már megkezdődtek az aggodalmaskodások az ellenzék részéről, hogy Návay Lajos kijelentései nem megnyugtatók s Beöthy Pál alelnökielöltsége is félelmet keltő. Alig is várta az ellenzék, hogy vége legyen az ülésnek, amikor az egyik teremben konventikulumot tartott s arról siránkozott, hogy becsapták, letörték őket. Ezt a kesergést pedig azért tartották, mert Návay Lajos kijelentette, hogy a házszabályokkal parlamenti rendet fog fentartani és mert az a hír került forgalomba, hogy Kabos Ferenc lemondásával Beöthy Pál kerül az alelnöki székbe. Egyszóval megijedtek attól, hogy olyan emberek következzenek az elnökségben, akik a házszabályokat nemcsak az ellenzék teljes szabadságára, hanem a többségi elv érvényesülésére magyarázzák.

A mai eseményekről fővárosi tudósítónk a következőket jelenti:

Az ellenzék Beöthy Pál ellen.

Návay Lajos elnöki beköszöntője után az ellenzéki képviselők a folyosón személyi kér-

— Kapcsolja ki hamar a ruhát! Bizonyítanál az okozza . . .

A két férfi gyorsan levetette Léonie ruháját, aki görcsös ájulásba esett.

*

Egy órával később, amikor magához tért Léonie s újra egyszerű utiruhába öltözött, zavartan szólt az urához:

— Milyen haragos voltam, Albert! — Biztos, hogy tudni se akarsz már rólam. Tudod-e, hogy meg tudtalak volna gyilkolni? Mi volt velem? Ugy-e megbocsátasz? Kérlek szépen, bocsáss meg nekem! — Szeress újra!

Az öreg ügyvéd ismét elzárta a veszedelmes ruhát és izgatottan vonult vissza könyvtárába. Az egyik polcra poros könyvet vett le és idegesen lapozgatott benne. Őszülő, sűrű szemöldökei alatt hirtelen ugyan az a fény gyúlt ki, mely akkor csillant föl tekintetében, amikor a fiatal asszony törét emelte ura ellen.

— Helyes, — szólott önmagához és olvasni kezdett az elsárgult lapról — a középkorban elégették vagy szétrombolták a nagy bűnösök minden holmiját, ruháit, iratait, gyakran még házát is. Miért? Már akkor is tudták, hogy mindezek a tárgyak a bűn csiráját terjeszthetik? Már akkor is félték a bűn bacillusától?

Jean Rameaux. (

désekbe kapaszkodtak. Bár a béke dolgában, anna ktárgyi részében teljes volt a megnyugvás, az ellenzék mégis bizonyos ijedtséggel tárgyalta, hogy *Kabos* Ferenc nem akar helyén maradni s hogy az ő helyébe *Beöthy* Pált emlegetik. Kabosról ugyanis azt állítják, hogy ő Berzeviczy szellemében elnökölné, vagyis teljesen szabadjára hagyná az ellenzéki féltelenségeket, míg *Beöthy* Pál Tisza István gróf embere, s így az ellenzék elnézésre, kedvezésre az ő részéről nem számíthat.

Csakhamar komoly tanácskozás indult meg a folyosón az ellenzéki vezérek: *Justh* Gyula, gróf *Andrássy* Gyula, *Kossuth* Ferenc, gróf *Apponyi* Albert és *Désv* Zoltán között. Végre is abban állapodtak meg, hogy fölkere-sik gróf *Héderváry* miniszterelnököt s vele közvetlenül tárgyalnak az alelnöki állások betöltéséről. *Héderváry* a miniszterelnöki szobában fogadta az ellenzéki vezéreket s velök jó negyedóra hosszat tanácskozott.

A miniszterelnök a nála megjelent politikusoknak kijelentette, hogy megfontolás tárgyává teszi a közléseket.

Az ellenzék folyosóin szüntelenül ezt a kérdést tárgyalták. Mindenáron azt kívánták, hogy a munkapárt ejtse el *Beöthy* Pál jelöltségét, vagy ha nem, akkor tegyen *Beöthy* a Ház ülésében, vagy az ellenzék bizalmi férfiai előtt olyan kijelentést, mely garancia arra, hogy a házszabályokat mindenkor Berzeviczy szellemében fogja kezelni.

Beszéltek már arról is, hogy az ellenzék holnap zárt ülésen fogja szóvátenni *Beöthy* jelöltségét.

Az ellenzék az új házelnökről.

Az ellenzéken, helyesebben: a *Justh*-párton nem tetszik *Návay* Lajos elnöki székfoglalója, mert az új elnöknek volt bátorsága kijelenteni, hogy az elnöki pártatlanság szerinte nem a technikázás szabadjára hagyásában merül ki, hanem a többségi elv érvényesülésére is gondja lesz. Az ülés berekesztése után *Justh* Gyula egy nagy ellenzéki csoport előtt szemrehányást tett *Andrássy* Gyula grófnak, amiért *Návay* beszédében nem jelentette ki, hogy ugyanolyan szellemben fogja kezelni a házszabályokat, mint Berzeviczy.

— *Elismerem* — felelte *Andrássy*, hogy a beszéd szövegezése szerencsésebb is lehetett volna és *Návay* kijelentette volna, hogy a házszabályokhoz ragaszkodnia kell.

— Ez nem más, mint becsapás, — pattogott *Justh*. Nem érdemeltük meg, hogy *Návay*, a mi egész küzdelmünket lecsepülje.

— Én személyemmel garantálom, hogy *Návay* semmit sem fog csinálni, ami hibáztatható volna, — igyekezett *Andrássy* megnyugtani az obstrukciós vezért. Egy dologban tényleg eltér a felfogása a Berzeviczyétól, ez pedig a kérvények kezelése.

Justh Gyula — nagy haraggal kiált föl: — Micsoda? Ebbe semmi szín alatt nem megyünk bele. Mi megegyeztünk egymással erről.

— Egy szó sem volt róla, hangzott *Andrássy* demontije.

— *Bocsánatot kérek*, ez a feltételek között van, — mondta tovább *Justh*, majd kijelentette, hogy ők szigorúan ragaszkodnak ahhoz, hogy a névszerinti szavazások a kérvények fölött szükség esetén felújthatók legyenek.

A *Justh*-párt a legközelebbi ülések egyiken névszerinti szavazást provokál majd, hogy tisztában legyen *Návay* felfogásáról a házszabályok kezelésére vonatkozóan.

Az ellenzék értekezlete.

A képviselőház ülése után az ellenzék több tagja értekezletre gyűlt össze a Ház egyik termében. Itt többen aggodalmukat fejezték ki *Návay* beszéde miatt s kérdezték a béke ügyében tárgyaló vezéreket, hogy milyen garanciákat kaptak *Návay* elnöklésére vonatkozóan. *Justh* kijelentette, hogy *Návay* *Andrássy* előtt becsületszavát adta, hogy a kérvények elintézésén kívül szabad kezét en-

ged az ellenzéknek, illetve a régi gyakorlatot követi. Azt is hangoztatták, hogy *Návay* teljesen Tisza frazeológiájával élt s a mai helyzet szerint az ellenzék le van törve. — Végre abban állapodtak meg, hogy holnap az ülésen deklarációt fognak tenni s tudtára adják *Návay*nak, hogy a beszéde nem elégitette ki őket.

Megkezdtek a vízvezeték előmunkálatait.

1912. augusztusában kész a vízmű.

A vízvezeték építése ügyében ma örvendetes esemény történt. A vízvezeték legtöbb és legnagyobb csoportjait vállaló *Világítási és Vízmű Részvénytársaság* képviselőjében *Szunyogh* Mihály dr., az igazgatóság egyik tagja megérkezett s magával hozta a vállalat igazgató-főmérnökeit, akik megsejmeltek a vízvezetékkel ellátandó területeket, a telepeknek szánt helyeket és *Aczél* Géza főmérnökkel együtt kijelölték már a munkahelyeket. A vízvezeték építése, illetve annak előmunkálatai megkezdődtek.

A vállalat képviselői kijelentették, hogy az idő is rendkívül kedvező s így a munkálatok megkezdésének semmi sem állja útját.

A jó időjárás mellett még egy kedvező körülmény van, amely a vízvezeték elkészítésének javára szolgál. Ez pedig az, hogy a *Világítási és Vízművállalat Részvénytársaság*, amely *Miskolcon* is készíteni fogja a vízvezeték, amnyi csövet rendelt meg a *miskolci vízvezeték* számára, hogy azt ott felhasználni most nem lehet *Annál* kevésbé, mert a *miskolci vízvezeték* ügye még nem nyert jóváhagyást s így ott az építkezések meg sem kezdetők.

A vállalkozó cég tehát a már megérkezett csövekből három vaggont *Debrecenbe* szállított és azok már itt vannak a *debreceni állomáson* és legközelebb már kiszállítják a raktártelepekre.

Szunyogh Mihály dr. és a hollandi igazgatósági tag, valamint a német főmérnök, akik az egész munkára felügyelni fognak s a kész munkarészleteket felülvizsgálják, ma délelőtt bemutatkoztak a városi tanácsnak, ahol a munkatervekről és az élpitkezésekről beszélve kijelentették, hogy tekintettel a kedvező körülményekre, garanciát vállalnak arra, hogy a munkák azonnal való megkezdése mellett már 1912-ben vizet szolgáltatnak a *debreceni vízvezeték* műveken.

A miniszternek az a rendelkezése, hogy a kisebb módosítások mellett a versenytárgyalás megtartható volt, az elvi jóváhagyás után rögtön s a tanács amaz intézkedése, hogy a szerződéseket a felebbezésekre való tekintet nélkül megkötötték, eredményezték azt a kedvező állapotot, hogy a vízvezeték nem egy év, de háromnegyed év alatt készen lesz. A *Világítási és Vízmű Részvénytársaságnak* ugyanis most módjában van megrendelni a csöveket, amelyeknek szállítása a legnagyobb nehézség, amely a munkálatok közben előállhatott volna.

Ugyanigy van azonban a többi munkánál is, amelyek közül különösen a földmunkák már az idén megkezdhetők. Ez pedig azért bir nagy jelentőséggel, mert *Debrecen* laza talajában tavasszal a nedves időszakban igen sok helyen csak nagyon lassan, egyes helyeken pedig sehogy sem lehetett volna előhaladni a földmunkákkal.

Az első csütörtök.

*

A mai felolvasó-est.

Az az intelligens és hűséges közönség, mely immár nyolcadik év óta állandóan pártolásával tünteti ki a csütörtöki felolvasó-estét, szinte türelmetlenül várta már az idei sorozat első estjét, hogy a már megszokott, kedves, otthonos körben tölthessen szívet gyönyörködtető, elmét gazdagító nemes élvezetek között pár órát.

Az idén kissé későbbre is maradt ez az első est, mert hát így adja ki éppen jól az első ciklus négy estjét, — a kalendárium. Annál nagyobb várakozással töltötte meg a közönség a római katolikus főgimnázium dísztermét ma délután, hogy része legyen az öt óra-kezdődött program szövegnél-szebb számaiban.

Szinte hagyományosan, most is a *Svetits-intézet tanítónépképzőjének énekkara* nyitotta meg az estét, szokott precizitással énekelven *Cherubini* gyönyörű *Ave Máriáját*, háromszólamu átiratban, zongorakisérettel. *Titz* Antal dr. szakavatott vezetése mellett. A szépen előadott énekszám általános tetszést, zajos tapsot aratott, amit az énekkar ez alkalommal is valóban megérdemelt.

Ezután *Lóky* Béla dr., főgimnáziumi igazgató, a rendező bizottság elnöke tartott megnyitó beszédet. Előbb aktuális témaként korunk erkölcsi romlottságának okait kutatta és fejtegette az emberiség javáért dobogó meleg szívvel és okos gondolkodással. Kiemelvén aztán, hogy a csütörtöki felolvasó-esték intézménye a fölvilágosítás, a tudás terjesztése és a szép kultusza útján nemes élvezetekben részesíti a közönséget, másrészt meg a nyomor tőle telhető enyhítésével a szociális bajok orvoslásához járul: ajánlotta ez intézményt minden jó ember szives támogatásába és az esték idején sorozatát megnyitottnak nyilvánította. Az értékes és szépen előadott beszéd zúgó tapsot váltott ki a közönségtől.

Gyönyörű zenés-szám következett erre. A művészetéről általánosan ismert dr. *Eisler* Mór né játszott zongorán *Dowell* egyik nagyon nehéz darabját, melynek nehézségeit azonban valóban elűntette a hallgatók elől az ő fejlett, biztos technikája, melyet ez estékekkel kapcsolatban nem egyszer volt már alkalmunk méltatni. Most kivált érdekes frazeológiája tetszett annyira, hogy ráadást is kellett adnia, egy szép magyar rapszodiát, melyet szintén szünni nem akaró taps követett.

A mi közönségünknek, mely bizony sokkal ösmerősebb az ókori görög nép irodalmában, mint amennyit a mai görög irodalomról tud, valóban kedves szolgálatot tesz *Földy* József dr., kegyesrendi tanár, a nagy képzettségű és finom esztétikai érzékű hellenista, midőn a mai görög irodalom állásáról nyújt egy-egy kitünő ökonomiával összeállított és folvamatos nyelven megírt tájékoztatót. Most az újabbkori görög elbeszélőkre kerítette a sort s kivált *Bikelas*, *Palamas* és főképp *Drosinis* írókat jellemezte markáns vonásokkal, az utóbbiútól egy csinos kis művet is mutatván be, amely főképp frappáns befejezésével hatott („A rut leány“). A közönség érdekében és tanulságosan megírt s jól előadott dolgozatot hálás tapsal jutalmazta.

Piribauer Ferenc, zenedei titkár, gyönyörködtette azután a hallgatóságot művészi hegedűjátékával. Rode solo-hegedűre irt híres tanulmányát játszotta remekül, oly általános tetszéssel, hogy az orkányszerű tapsra kénytelen volt még eljátszani *Bach* III-ik sonatájának adagióját, az édes, lágy, sordinós hangokkal újra mélyen meghatva a közönséget.

Igen szépen énekelte *Hajnal* Artur előbb saját zongorakisérete mellett, majd ráadásul a *Kiss* Béla zenekarával pár kedvelt dalt. Szép hangja, érzelmes előadása egyaránt jól érvényesült a kitünő akusztikájú teremben s így neki is bőven volt része a jól megérdemelt tapsban.

Az est programját *Kiss* Béla és zenekara fejezte be szívhez szóló magyar nótákkal, amelyeket az elsőrangú zenekar olyan csodálatos szépen játszott, hogy újra meg újra

rádást kívánt a közönség, így aztán el is húzódott a minden ízében fényes sikerű este szinte hét óráig.

A legközelebbi est, megint elsőrangú műsorral, két hét múlva lesz.

Egy kabát története.

Szembesítés a rendőrségen.

Régi „szesztestvérek” voltak egymással Borzován János kállósemyéni 46 éves nap-számos, meg Molnár András nagykállói illetőségű szolgálégy. Előbbi már annyira ismeretes a rendőrség előtt, hogy a város területéről is ki van tiltva, Molnár András pedig havonként legalább egyszer szívesen látott vendége a rendőrségi „ingyen szálló”-nak, ahol az alkohol hatását szokta kipihenni.

Nem csoda tehát, hogy Borzován, aki váratlanul benn termett Debrecenben, elsősorban szívbeli barátját: Molnár Andrást akarta felkeresni. Megtudta, hogy a „Veres zsidó”-nál (Klein János korcsmárosnál) szolgál a Kut-utcában, idevette az utját s egy-két kupicák beszédése után „egy kis eszmecserére” kitartott az udvarba. Mondták ugyan neki, hogy „Nincs itthon az András!” — de hát az ilyen jóbarát ebbe a helyzetbe nem nyugszik bele olyan könnyen, hanem árkon-bokron is keresztül gázol.

Mivel pedig a házban sem árok, sem borkor nem volt, Borzován a kérdést még könnyebben oldotta meg. Kibotorkált az udvarra, majd a konyhába jutott: Molnár András nem volt sehol. Sőt még csak a szolgáló, Fekete Zsuzsika is távol volt a történet színhelyéről. Ellenben egy fekete női kabát ott lógott a szegen örízetlenül. Mit tesz ilyenkor egy becsületes és elkeseredett jóbarát?! Fogja a kabátot, leakasztja a szegről és becsapja a kiskaput, mintha soha ott sem járt volna!

Legalább Borzován János így tett. Mint-hogy pedig a kabát női, vagy férfi voltát megállapítani nem tudta, elkeseredésében felöltötte a — női felöltőt. És kiment vele az Árpádtérre, ahol sorba kínálta megvételre a jelenvolt ismerős és ismeretlen egyéneknek. Mig csak a rendőr elő nem állította.

A szesztestvérek.

Mile Pál rendőrkapitány volt éppen inspekciós, aki menten hozzáfogott az igazság kibogozásához. Három egyént állított elő a rendőr: Borzován János tettest, aki a kabátot még mindig magán viselte, Molnár András barátját és a káros Fekete Zsuzsikát.

— Árultad ezt a kabátot?
— Nem én.
— Nem-e?
— Nem, mert nem volt senki, aki — megvegye.

— Hát aztán hol került hozzád?
— Hát izé . . .
— Mízé? Hazudj csak, látom úgy is, hogy nem valod be az igazat.
— Hát. . . kimentem az udvarra.
— Onnan a konyhába.
— Nem, az udvarra. Ott feküdt az András, feje alatt a kabát. Onnan vettem el.
— Tehát az András lopta?
— A hát, nem is én!

Egy kis szembesítés.

— Igaz ez, András?
— Hazudik, kapitány ur.
— Mondja a szemébe! — És a „szemébe mondta”, — alig győzte „törölgetni” Borzován János.

Különben, hogy a kabát-ügyben Molnár András ártatlan, azt Fekete Zsuzsika is iga-

zolta, aki azt mondja, hogy Molnár András egész délután távol volt hazulról s csak este tért haza, amikor már a kabátlopás megtörtént. Így aztán Borzován kénytelen volt beletnyugodni abba, hogy Fekete Zsuzsika kabátját — ő lopta el egyedül.

— Ők ketten vannak, én meg csak magam vagyok. Hát ők az erősebbek! — tört ki belőle a bölcsesség. (gy. zs.)

Herczeg Ferenc és Blaha Lujza Debrecenben.

A Petőfi-társaság művésztéje.

Irodalmi szencziója lesz e hó 21-én Debrecennek. A Petőfi-társaság, amely most Petőfi siremlékére rendez gyűjtést, ellátogat Debrecenbe és itt nagy hangversenyt rendez.

Az irodalmi és művészeti estélyre most folynak az előkészületek, amelyeknek egy kiváló irodalmi művész-est sikerét kell biztosítaniok. A hangverseny estére lejön Herczeg Ferenc, a Petőfi-társaság elnöke, Blaha Lujza, Dömötör Ilona és Rózsa Lajos, a m. kir. Operaház tagjai és Papp Zoltán országgyűlési képviselő, a kiváló zeneszerző és poéta.

A művész-est keretében Herczeg Ferenc és Papp Zoltán bemutatják Papp Zoltánnak Muzsikaszó című gyönyörű művét és pedig vetített képekben. A zeneszerző költő e művét, amely most jelent meg és amelynek tiszta jövedelmét a Petőfi siremlék javára adja a szerző, száz kiváló magyar festőművész illusztrálta, köztük Benczur Gyula, Tull Ödön, Katona Nándor és a magyar festészetnek számos kiváló művésze.

Az estély többi részét irodalmi és művészi számok töltik be. Blaha Lujza, Dömötör Ilona és Rózsa Lajos dalokat fognak előadni, amelyeknek szövegét és zenéjét Papp Zoltán írta és szerezte.

A nagyértékű irodalmi és művészeti estély 21-én este nyolc órakor kezdődik az Arany Bika nagytermében.

Színház és művészet.

A színház műsora:

PÉNTEK: *Nincs elvámolni valója*, bohózat. (A bérlet.)

SZOMBAT: *Taifun*, színmű. (B. bérlet.)

VASÁRNAP: délután *A betyár kendője*, népszínmű. Este: *Nagyapó*, énekes vígjáték. (Kis bérlet.)

Taifun. Szombaton este kerül színre Lengyel Menyhértnek *Taifun* című színműve, mellyel az utóbbi időben olyan sokat foglalkoztak a fővárosi lapok a párisi bemutató alkalmával. Az a nagy reklám, mely a párisi bemutatót megelőzte és a kiváló nagy siker, melyet a bemutató aratott, a világlapok figyelmét is magára vonta az összes színpadokon. A magyar szerző dicsőségének ez az öröme ösztönzi a magyar színházakat élükön a Vig-színházzal, hogy a kiváló színművet újból felélevenítsék. Így kerül színre a legmondosabb előadásban holnap szombaton a Taifun, mely iránt igazi nagy érdeklődés nyilvánul.

Vasárnapi előadások. Vasárnap két előadás lesz a színházban. — Délután mérsékelt helyárrakkal az Eleven ördög operett kerül színre, amelyben a két fő női szerepet *Borbély Lili* és *Beleznay Margit* játsszák. Este rendez helyárrakkal egy nagyon kedves reprimé lesz a debreceni színpadnak, A Nagyapót eleveníti fel Zilahy szintársulata. Ez a bájos és pompás

énekes népjáték a főzsgyökeres magyaros zamatú néptörténetével és sok szép dalával igazi élvezetes estét ígér, melyre a legnagyobb gondtal készül az egész személyzet.

A Bonbonnierben olyan piros est lesz ma, amelyen még nem volt. *Szöke Szakál* legújabb kolosszális szatírája kerül színre: „*A postahivatalban*”. Az egész művészszemélyzet játszik hálásabbnál hálásabb szerepeket. A darabban a szellemes mondások, szójátékok egymást kergetik. Azonkívül az összes attrakciók fellépnek, akik már csak rövid ideig láthatók. Jegyek előre válthatók Antalfinál 4—3 és 1 koronáért.

HIREK.

— **Városi közgyűlés előtt.** A novemberi közgyűlés elé kerülő ügyek előkészítésével foglalkozik most a tanács s legközelebb a jog- és pénzügyi bizottság is, amelynek ülése e hó 14-én kedden délután három órakor lesz.

— **Csokonai születése napja.** Hagymányos kegyelettel készül a Csokonai-kör megülni Csokonai születése napját, a közeledő november 17-ét. Ünnepi felolvasó ülést tart, amely egyuttal megnyitja a téli felolvasó évadnak és amelyen előadások, szavalatok énekek ujjtják fel a nagy halottnak, az örök-ké élőknek emlékét. A felolvasó ülésen Ecsedi István dr. kollégiumi tanár fog korpépet festeni Csokonairól és a rézmetsző diákokról, Vajda Ilonka színésznő Csokonai Lilla-daliból szaval egynehányat, dr. Körösi Kálmán alkalmi költeményeket mutat be, Benedek János dr. országgyűlési képviselő, a Csokonai-körnek volt titkára, a népszerű író egy nagyobb humoros költeményét olvassa fel „Bolond Istók ismét bebukkant Debrecenbe” címen. Az ünnepi felolvasó ülésre a napokban mennek szét a meghívók.

— **Castrot meggyilkolták.** Párisból táviratozzák: A Bordeauxba érkezett Heros nevű postahajó utasai azt beszik, hogy Castro volt venezulai elnököt egyik volt párthive meggyilkolta. Egy gyűlésen pénzt kértek tőle az érdekében megindult kampány céljaira s a mikor ezt megtagadta Castro, annyira feldühödött az egyik fiatal hive, hogy a törét többször belé döfte.

— **Ajánlatok a Szikszay-ház bérhelyiségeire.** Az új városi bérpalota üzlethelyiségeire már most jelentkeznek a bérlők közül azok, akik a régi Szikszay-féle házban is bírtak üzlethelyiséggel. Az ajánlott összegek eléggé alacsonyak s így valószínű, hogy a tanács a város legjobb helyén levő bolthelyiségekre vagy zártajánlati versenytárgyalást, vagy nyilvános szóbeli árverést fog hirdetni. Ez árverést pedig minél előbb meg fogják tartani, hogy a bérlők a bolthelyiségek berendezésére figyelemmel, különös kívánságaikat előterjeszthessék.

— **Izraelita istentiszteletek.** A Deák Ferenc-utcai izraelita templomban az istentisztelet — további rendelkezésig — a következő időben fog kezdődni: Pénteken este 4 órakor, szombaton délelőtt 9 órakor, délután fél 4 órakor, köznapon reggel fél 7, este negyed öt órakor.

— **Oriási malomégés Eszéken.** Eszékről jelentik, hogy az „Unio” gőzmalom ma reggel negyed kilenc órakor hirtelen kigyult és teljesen leégett. A tűz oly gyorsan terjedt, hogy a tüzoltók csak a lokalizálásra szorítkozhattak. A füst oly sűrű volt, hogy a környéket egészen elsötétítette. Welszmayer elnök és Fellner igazgató két napja Budapesten időznek, hogy egy Eszéken felállítandó juttagyár dolgában tárgyaljon. Mindkettőt táviratilag értesítették és azonnal visszautaztak. Mátyássy, a 78-ik gyalogezred parancsnoka a távolesó gyakorlótérrel észre vette a nagy tüzet, félbeszakította a gyakorlatot és három századot a tüzhöz vezényelt. De időközben már egy század gyalogság megjelent a helyszínen és az oltásban s a rend fentartásában segédkeztek. A munkások mind megmenekültek. Csak az egyik malom-munkás rekedt fenn a második emeleten. Le-

ugrott, de súlyosan megsülk. Az millió érték volt biztos malmot ké alakították hogy a tü

— A debreceni kérte a vá tassa és p egyes telk el is határ tornázást, hagyta e követelt, a elő. A tan mondta, h telepnek a mellett a tásával, de azonban lé selő szöve

— De lágbékéért párt folyó órakor ny tripoliszi h népek szo ben. A né (Margit-fü)

— A n kelfalusy F recz Imre megindult rancsnoks le Nyiregy A hadbíró foglalta a bafogságba ja, hogy ő szemtanuk a földhadn azt mondj hallotta, h dulni sem nek ezeket

— Vic zen azzal A legé kor visszaj kérdezte t

— Me Kis ha később a h dezte az e — Var ben marad — Nag vos.

Kisnek Opris Oszk

— Tax a főkapitán az automo méterrel lá zett egy fő ter részvé csiknak tax tot tett a ta lalkozott az tározott ez nulmányoz

— A k nekünk: J e az ujjehért foglalatok teni ment ázott s néh kut ez, me ber és egy fel a vizet. lenségére, valaki seg a mélység mettek.

— A h rája. A hon e hó 12-én sület helyis kötött bará teríték ára

ugrott, de kezét egy üvegdarabba vágta és súlyosan megsérült. A kárt két millióra becsülik. Az elégett lisztkészlet magában félmillió értékű volt. A malom másfél millióra volt biztosítva. Érdekes felemlíteni, hogy a malmot két évvel ezelőtt nagy költséggel alakították át és szerelték fel. Valószínű, hogy a tűz rövid zárlat folytán támadt.

A tisztviselőtelep csatornázása. A debreceni tisztviselőtelep szövetkezet azt kérte a várostól, hogy a telepet csatornázassa és pedig úgy, hogy a költségekhez az egyes telkek is hozzájárulnak. A közgyűlés el is határozta ilyen feltételek mellett a csatornázást, a belügyminiszter elvileg jóvá is hagyta e határozatot, de oly módosításokat követelt, amelyek költségvetéset idéznek elő. A tanács mai ülésén ezek alapján kimondta, hogy megbizsa a mérnöki hivatalt a telepnek a módosítások figyelembe vétele mellett a telep csatornázásának foganatosításával, de a fölmerülő több kiadás, a mely azonban lényegtelen összegre rug, a tisztviselő szövetkezetet terheli.

Debreceni szociáldemokraták a világbékeért. A debreceni szociáldemokrata párt folyó hó 12-én vasárnap délután három órakor nyilvános tiltakozó gyűlést tart a tripoliszi háborúskodás ellen, a leszerelés, a népek szolidaritása és a világbéke érdekében. A népgyűlést a Munkás-Otthonban (Margit-fürdő) tartják meg.

A nyíregyházi huszárkasabolás. Jekelfalusy Pál huszár főhadnagy ellen, aki Berecz Imre tisztiszolgát összevagdalta, már megindult a vizsgálat. A kassai hadtestparancsnokság Licht százados-hadbírót küldte le Nyíregyházára az eset megvizsgálására. A hadbíró már megkezdte ténykedését, lefoglalta a véres kardot és Jekelfalusyt szabafogságba helyezte. Jekelfalusy azt mondja, hogy önvédelemből rántott kardot. — A szemtanúk vallomása azonban igen terhelő a főhadnagyról. Kis László kereskedősegéd azt mondja, hogy látta a rémes jelenetet s hallotta, hogy mikor a közlegény már mozdulni sem tudott, Jekelfalusy másik legényének ezeket mondta:

— Vidd le a pincébe, nehogy rám nézzen azzal a véres szemével.

A legény teljesítette a parancsot és mikor visszajött ezt jelenteni, a főhadnagy megkérdezte tőle:

— Meghalt? Ugy-e még nem?

Kis hallotta azt is, hogy egyik tiszt, aki később a kötözésnél a lakásba jött, azt kérdezte az egyik orvostól:

— Van-e hozzá reménység, hogy életben marad?

— Nagyon kevés — mondta a katonarvos.

Kisnek ezt a vallomását megerősítette Opris Oszkár műépítész is.

Taxaméter a bérkocsikon. Ismeretes a főkapitánynak az a terve, hogy nemcsak az automobiloikat, de a bérkocsikat is taxaméterrel látatja el. E tervről tudomást szerzett egy fővárosi gyár, a Magyar Taxaméter részvénytársaság, amely most a bérkocsiknak taxaméterrel való ellátására ajánlatot tett a tanácsnak. A tanács mai ülésén foglalkozott az ajánlattal, de érdemileg nem határozott ez ügyben, hanem az ajánlatot tanulmányozás végett kiadta a főkapitánynak.

A kutba esett. Hajdudorogról jelentik nekünk: Jokó Antal 40 éves földműves, aki az ujfehértóhoz tartozó Nagyszegedyháza foglalatokodott, a déli órákban vizet meríteni ment a pusztai kuthoz. Afféle földbeájtott s néhány deszkával körülkerített mélykut ez, melybe belülről is beleállhat az ember és egy kötélre erősített vederral huzza fel a vizet. Jokó Antal is így tett szerencsétlenségére, mert megcsuszott és anélkül, hogy valaki segítségére jöhetett volna, beleesett a mélységbe és a kutba fulladt. — Ma temették.

A homokkerti olvasókör társas vacsorája. A homokkerti református olvasóegylet e hó 12-én vasárnap este 7 órakor az egyület helyiségében társasvacsorával egybekötött barátságos összejövetelt rendez. Egykötött ára 1 korona 60 fillér. Az összejöve-

tel tiszta jövedelmét az egylet könyvtáranak gyarapítására fordítják.

Marólugot ivott. Nagy Istvánné 44 éves asszony, aki már huzamosabb idő óta különváltan él férjétől és egyik barátival él közös háztartásban, ma délelőtt Gyöngyvirág-utca 19. szám alatti lakásán zsrosszolda oldatot ivott s mire észrevették, már magánkivül volt. Súlyos belső sérüléseket szenvedett, úgy, hogy a mentőknek be kellett szállítani a városi kórházba. Állapota igen súlyos.

A hintázás vége. Balázs Ferenc zenész a Gyöngyvirág-utca 6. számú házban lakik családjával. Az udvaron most építenek s a kapu még nincsen egészen beerősítve az épületbe. Arra azonban elég erősnek mutatkozott, hogy az egyik lakó ruhásárító kötelel erősítsen rá, amelyen a fehérműt akarta elhelyezni. Balázs Máli 6 éves gyermek azonban hintázásra akarta felhasználni a kifeszített kötelel, ráült s addig lóbálta magát rajta, amíg a kapu a súly alatt meg nem ingott és rá nem dült. A jobb lábát törte el. A rendőrség a háziasszony, özv. Márton Gáborné és az egyik lakó, Prodán Györgyné ellen gondatlanság miatt az eljárást megindította.

Alapszabály jóváhagyás. A belügyminiszter most értesítette Debrecen város tanácsát, hogy a Kereskedelmi Alkalmazottak Sportegyesületének alapszabályait jóváhagyta.

Baleset a vasutnál. Ma este 7 órakor Mészáros Antal és Szabó Gábor vasuti munkások az egyik vasuti kocsiból épületvasakat raktak ki. A kocsit sötétebb helyre került és így hiába volt az óvatosság, az egyik lemezt vasrész kiesett kezeikből és ráesett mindkettőjük lábára. Oly súlyos sérüléseket szenvedtek, hogy be kellett őket szállítani a városi kórházba. Azt mondják, hogy Balogh István anyagkezelő nem oktatta ki őket kellőképpen.

Az olasz-török háború. Frankfurt nov. 9. A „Frankfurter Zeitungnak“ jelentik Tripolisból: Az ellenség erejéről még mindig nincsenek bizonyos értesülések. A főerő különösen és tüzéség valószínűleg a hegységben rejtőzött el és foglalt el hadállást. Mivel tegnap 3000 emberrel erősödtek meg az olaszok és ma újabb 3000 embert várnak, igen valószínű, hogy a külső erődöket hamarosan visszafoglalják. Ezalatt a külső haderőket is megerősítik. Az utolsó napok veszteségeit titokban tartják. Az anxiót ma hirdették ki Tripolisban. Ez semmiféle hatással nem volt a népre, mivel mindenki el volt rá készülve és most a tényleges helyzeten semmit sem változtat. A kolera változatlanul szedi áldozatait. Naponta közel százán betegednek meg és kétszázra tehető a ahlottak száma a bennlakókból, míg katonáknál naponta átlag ötven hal meg kolerában. Minden kórház zsufolva van betegekkel. Több új katonai kórházat rendeztek be, egy pár utcát elzártak, másokat pedig egymásután megfigyelőkkel alakítják át, ahová a kolerabetegek hozzátartozóit helyezik el. Ezekből is naponta több koleralhaltat szállítanak el. A katonai pékműhely és a kenyérgyár mellett órák hosszt hevernek a hullák temetetlenül. A hatóságok nem képesek megbirkózni a ragállyal. Tegnap Sforas tábori főorvos érkezett ide öt más szakorvossal, hogy egy bakteorológiai laboratóriumot rendezzenek be. A kolert mellett a tifusz is nőttön nő. A friss élelmiszerek ára hihetetlen mértékben felszokott. Tegnap érkezett ide a Chester amerikai cirkáló, hogy az amerikai konzult és a kolóniát behajózza.

Elfogott rabló cigány. Szolnokról jelentik: Négy év óta körözi a csendőrség Kolompár Tomát, aki 1907-ben tizenkét rablást követett el több társával. A társait annakidején elfogták, azonban Kolompárt csak ma fogta el a csendőrség.

Kocsitakarók, női és férfi angol pléd, padló és lópokrócok, flanel takarók, kocsuszönyegek, lábtörők nagy választékban Kardos Lászlónál.

Meglepő szép nyakkendők 1 koronától feljebb Frank Testvéreknél.

A legszebb uri-dívat cikkeket Frank Testvéreknél szerezhetjük be.

Felhívás. Azon szülők, kik középiskolába járó gyermekeik tanulmányi előmenetelét szívéükön viselve, őket szakképzett férfiak vezetésére biznák, forduljanak bizalommal Grünhut Henrik hittanárhoz (lakik Jókai-utca 1.), ki különösen németből, franciából, mértan-, algebra-, fizikából nyújt szaksterü utbaigazítást.

Kitüntette a Bécsi, Párisi és Londoni kiállításon arany éremmel és oklevéllel.



Csusz, köszvény, reuma ellen a legjobb báziszer a hitos

Király-Balzsam!

Hatása némely esetben meglepő, amennyiben gyakran idültabb esetekben is már egyszeri bedörzsölésnél a fájdalmakat teljesen megszünteti.

Fog- és fejfájást 5 perc alatt megszüntet. Egy nagy üveg ára 2 korona teljes használati utasítással. Kapható a fentlaltól és készítő

GRÓSZ NAGY FERENCZ gyógyszerárában Kossuth-utca 9. színház mellett.

KIADÓ

a Piac-utca legszebb részén egy elegánsan berendezett

utcai butorosott szoba

november hó 15-ére. Megtekinthető a délelőtti órákban.

Csim: Városi bérház, Simonffy-utca 2-b. szám, első emelet, 4-ik ajtó.

KÖZGAZDASÁG

Budapesti értéktőzsde.

Magyar hitel	848.25
Osztrák hitel	658.50
4 százalékos koronajáradék	90.80
Allamvasút	784.25
Jelzálogbank	483.50
Rimamurányi	675. —
Salgótarjáni	675. —
Közúti vasút	827. —

Irányzat: Nyugodt.

Magánleszámitolási kamatláb:

Bécs 4 7/8-4 15/16%, Berlin 4 3/8%, London 3 3/8%.

Budapesti gabonátőzsde.

Svarz E. (Strasser és König) debr. bizományos távirati jelentése.	
Buza októberre	—
áprilisra	11.87
Rozs októberre	—
áprilisra	10.33
Zab októberre	—
áprilisra	9.67
Tengeri májusra	8.52
Tengeri 1912. év júli	8.61

Irányzat: Nyugodt. Készárú 5 magasabb.

Helyi értékpapírok magán árfolyama.

Névért.	osztalék	1911. szeptember 1-vel	Kor.
500	50	Debreceni Első Tktár	900
200	18	Alföldi tktár	395
500	40	Ipar és Keresk. bank	805
200	18	Közgazdasági bank	400
200	17	Takarék és Hitelintézet	390
200	14	Debreceni Hitelbank	260
400	21	Általános Forgalmi Bank	—
200	10	Bankeyesület	—
200	20	Istvánmalom	763
200	10	Debr. Helyi vasút	—
200	18	Termény és Áruaktár	—

A kereskedelmi és iparkamara közgyűlése.

A debreceni kereskedelmi és iparkamara közgyűlést tartott a vidéki és helybeli tagok élénk érdeklődése mellett Szent-Királyi Tivadar elnöklete alatt. Mint előadók Szávay Gyula tükár, Rác Lajos s-titkár és Radó Rezső dr. fogalmazó szerepeltek.

Az elnöki előterjesztések kimagasló pontja az új kereskedelmi miniszter üdvözlése volt.

A közgyűlés örvendetesen vette tudomásul Debreceni Lajosnak, az ipari szakosztály elnökévé választásának végleges megerősítését.

Az elnöki előterjesztések során vette tudomásul továbbá a közgyűlés a kamara szék-

ház építéséről szóló jelentést, mely szerint az építkezések előre haladott stádiumban vannak és szerencsés időjárás esetén a méreteiben is imponáns épület még ez évben tető alá kerül.

A napirend fontos tárgyaiként szerepeltek még a folyó hó folyamán megtartott országos statisztikai értekezlet határozmányai az **élelmiszer árstatisztika kérdésében**, továbbá a kerület ipari továbbképző- és téli háziipari tanfolyamainak ügye.

A mult közgyűlés óta elnökileg elintéztett ügyekről előadott jelentés után Szávay Gyula titkár tartott előadást a drezdai higiéniai világkiállításon szerzett tapasztalatairól és benyomásairól, a közgyűlés tagjainak élénk érdeklődése közben.

Rácz Lajos dr. s.-titkár ismertette a kereskedelmi alkalmazottak szakszerű és elméleti továbbképzésére országsszerte szervezendő tanfolyamokra vonatkozó javaslatot. A kamara a kereskedelemügyi minisztertől kéri, hogy e tanfolyamokat az igen eredményes ipari tanfolyamokhoz hasonlóan szerveztesse.

A **Nyiregyházián** létesítendő **textilipari** szakiskola érdekében a kamara sikeresnek ígérkező mozgalmat vezet, melynek eredményeit a közgyűlés örömmel vette tudomásul.

A **vegytisztító** iparban nemrég ismétlődött nagy robbanásokkal indokolva, a kamara ez ipar képesítéshez kötését kívánja.

Radó Rezső dr. fogalmazó ismertette a legutóbbi közgyűlés óta hozott államsegélyes döntéseket és újabb felterjesztéseket, melyek szerint ismét több állami gépsegély került kiosztásra a krületben.

A közgyűlés erélyesen sürgette a vasuti kocsihiány folytán beállott anomáliák gyökeres orvoslását, melyek a termelő és kereskedő osztályoknak egyaránt rendkívül súlyos károkat okoznak és egyre kétségbeesítő tüneteket mutatnak. A kamara közgyűlése a kereskedelemügyi minisztert e bajok sürgős orvoslására kéri.

Radó Rezső dr. fogalmazó a külföldi analógiák alapos tanulmányozása alapján terjesztette elő az új telefon-díjsszabás tervezetere vonatkozó javaslatát. A közgyűlés a díjtételek általános mérséklését, az általánrendszer fenntartását és a kereskedők és iparosok részére olcsóbb díjfelvétel kötelezettség megállapítását kívánja.

Ezután szintén igen behatóan foglalkozott a közgyűlés a **nemzetközi postaegyezmény** megújításának kérdésével. Véleményt mondott Debrecen város országos vásárai határnapjának megváltoztatásáról. Ezenkívül véleményt mondott a kamara közgyűlése számos vásári és iparjogi vonatkozású kérdésben.

A pénzügyiacról. Bécsből táviratozzák: A pénzügyiacot állandó feszültség uralja s bár a magánkamatláb tegnap $\frac{1}{10}$ százalékkal leszállott, ezt a körülményt általában csak pillantnyi jelenségnek tartják. Tartós javulásra egyelőre nem lehet számítani, sőt ellenkezőleg: a jelenlegi helyzetről azt a következtetést vonják le, hogy a kamatláb 5%-ra fog ismét emelkedni. Üzlet-eszkomptok folytonos szilárdulás és magas kamatlábak mellett köttetnek.

A Debreceni Első és a Közgazdasági fuziója. A „Magyar Pénzügy” mai száma a Debreceni Első Takarékpénztár és a Közgazdasági Bank között készülő fuzióról megemlékezőt írja, hogy „a tárgyalások mostani menete, nem nyújt kilátást arra, hogy a meg egyezés létrejön”. Ezzel szemben autentikus helyről nyert értesüléseink alapján minden részletében föntartjuk eddigi közléseinket és megtoldjuk azzal, hogy a tárgyalások befejezése s a fuzió tényleges keresztülvitele a két intézet rendes közgyűlése előtt várható.

A város pénzeinek elhelyezése. A törvény értelmében a város házipénztárának, alapjainak és gyámpénztárának ama felesleges összegeit, amelyeket törvényes biztosíték és kamat mellett gyümölcsöztetni nem tud, pénzügyintézetekbe tartozik elhelyezni. Ezt évről-évre szokta a törvényhatóság névszerinti szavazással elhatározni, hogy mely pénzügyintézetekbe és milyen kamattal helyezi el a tőkét. A polgármester fel is hívta a helybeli pénzügyintézeteket, hogy adjanak be ajánlatot, milyen feltételek mellett hajlan-

dók ezeket a pénzeket betétül elfogadni. — Most járt le a válaszadás határideje, amelyre a következő intézetek adtak be ajánlatot: A Magyar Általános Hitelbank debreceni fiókja, Debreceni Első Takarékpénztár, Alföldi Takarékpénztár, Debreceni Hitelbank, Közgazdasági Bank, Ipar és Kereskedelmi Bank, Általános Forgalmi Bank, Takaréks Hitelintézet, Debreceni Bank. Az általános feltételek, amelyeket egyöntetűen szoktak a pénzügyintézetek szabni, az, hogy a 20000 koronánál kisebb összeget felmondás nélkül, a 20—50000 koronás összegeket 8 napi, az 50000 koronán felüli összegeket 14 napi felmondás mellett adják ki. Az idén a pénzügyintézetek, amelyek közt a város az elhelyezett tőkét felosztotta, félévénél rövidebb lejáratu betétek után 4, a félévénél hosszabb lejáratu betétek után 4 és fél, a cheque számlára 4 százalékot fizettek. Egy év alatt összesen másfélmillió korona kerül elhelyezésre. — A most beérkezett ajánlatokat a legközelebbi jog- és pénzügyi bizottsági ülésen bontják fel.

Az Osztrák-Magyar Bank főtanácsának ülése. Budapesti tudósítónk táviratozza: Az Osztrák-Magyar Bank főtanácsa ma délelőtt ülést tartott Budapesten. Tudomásul vette Pranger vezérnöknek a bank üzleti eredményeiről és a pénzügyi helyzetéről előterjesztett beható jelentését. Elhatározták továbbá, hogy a Bécsben építendő új bankpalota részletes terveinek elkészítésével Bauer Lipót bécsi műépítésszt bízzák meg. — Egyébként folyóügyeket intéztek el.

Három új pénzügyintézet Debrecenben. Mint budapesti forrásból származó hírt kolportáltak ma helybeli pénzügyi körökben, hogy Debrecenben három új pénzügyintézet van alakulóban. Ez alakulás részletei iránt észlelhető tájékoztatást eloszlatni véljük annak a közléssel, hogy a szervezés alatt álló pénzügyintézetek egyike a „Ház- és földbirtokosok bankja”, amelyről már néhány héttel ezelőtt megemlékeztünk. A másik intézet alakítását egy fiatal debreceni ügyvéd tervezi, aki most fáradozik azon, hogy az alakuláshoz szükséges jegyzést összeszedje. A harmadik alakulásról nincs tudomásunk.

Utcamegyítés a Hatvan-utca elején. Szántó Győző gyáros, aki már hosszú idő óta tulajdonosa volt a Hatvan-utca 9. számú háznak, az utóbbi hetekben 200.000 korona vételárért megvásárolta a Hatvan-utca 11. számú házat, mely a Rott,örökösök tulajdona volt. — Érdeklődünk aziránt, mi oka lehetett ennek az aránylag magas vételárnak s megtudtuk, hogy Szántó Győző a két ház között utcát tervez, amely közérdeket szolgálna abban az irányban, hogy a Fűvészkernek a leendő egyetem telkére való kitélepitése által felszabaduló házhelyek közvetlen összeköttetést kapnának a Hatvan-utca. A terv megvalósítása iránt széles körökben nagy az érdeklődés, különösen a főiskolai tanárok körében, akik abban reménykednek, hogy a Fűvészker helyén egyetemi tisztviselő-telep fog létesülni.

Új gyárvállalat Debrecenben. Riesz Miklós és három társa kérvényt adott be Debrecen város tanácsához, hogy gyártelepük részére egy holdnyi ingyen telket adjon. A kérvény szerint a gyártelep 80—100000 korona tőkét fektetne be. Üzeme keretében kocsirészeknek való műfát, teljes kocsikat, carosserieket állítana elő és egy magyar, két amerikai szabadalom kihasználásával foglalkoznék. A kérvényezők három helyen jelölték meg telket és pedig a dohánygyár mellett, a baromvásártéri állomás és a méntelep közt s mint legkívánatosabbat, az ekegyar előtt. A tanács a kérést a jog- és pénzügyi bizottság elé terjeszti.

TÖRVÉNYKEZÉS.

EGY VOLT FŐISPÁN SZERELMEI.

A budapesti büntető törvényszék felelővitali tanácsa érdekes bűnügyet tárgyalt ma délelőtt.

Egy budapesti polgári iskolai igazgató elvált felesége, Gera Paula, régi barátságban

élt Meskó Sándor volt csanádmegeyi főispánnal. A tartós szerelmet a főispán egy napon megunta és felmondta Gera Paulának a barátságot. Az elvált asszony nemcsak a barátját vesztette el a főispánban, hanem a fentartóját is. Érthető tehát, hogy midőn Gera Paula megtudta, hogy Meskó Varga Iren tanító barátja lett, arra törekedett, hogy ezt a viszonyt elszakítsa és a régi jóvelmező barátságot ismét helyreállítsa.

Felbérlette hát Varga Iren cselédjét, Havlicsek Rózát, hogy kísérelje figyelemmel ur-nője levelezését és esetleges kompromittáló leveleket juttasson az ő kezébe. A cseléd a Varga Iren előszobájának ajtaján levő kis bádoglevelszekrényt egy napon valóban feltörte s a benne levő levelet átadta Gera Paulának, a ki a régi vigjátékok receptje szerint viszont a főispánhoz juttatta el a levelet, amelyről valószínű — és ezt a tárgyalás sem derítette ki, — hogy maga Gera Paula írta, hogy kompromittálja vele a vetély-társát.

A levélsekreány feltöréseért Varga Iren feljelentette Havlicsek Róza cselédleányt, a ki a rendőrség előtt beismerő vallomást tett, de egyben bevallotta, hogy a bűncselekmény elkövetésére Gera Paula bujtotta fel. A budapesti járásbírósa e vallomás alapján ugy Gera Paulát, mint Havlicsek Rózát nyolcnapos fogházra és negyven-negyven korona pénzbüntetésre ítélte. Felebbezés folytán került ez az ügy ma a budapesti törvényszék elé, amely a cselédleány büntetését négy napi fogházra szállította le, a Gera Paulára kiszabott büntetést azonban helyben hagyta azzal az indoklással, hogy Gera Paula aljas szándékból bujtotta fel a cselédleányt, hogy visszahódítsa azt az embert, a ki őt szerelméért anyagilag támogatta.

Dr. Dralle
MALATTINE
bőr-erőme
Puder Szappan



Tabé K. — 70 és 120.
Utólérhetetlen érdes és felpattogzott bőr ellen.
Az arczszin és bőre csodás hatással.
Zsiradék mentes!
Glycerin és méz-burkolat mindenütt kapható.
Georg Dralle, Bodenbach a/E.

Árverési hirdetés.

Fried Samu és Rosenfeld Salamon balmazújvárosi lakosok megkeresésére az általuk eladott, de a vevő által át nem vett 22 drb hizott szarvasmarhát a kereskedelmi törvény 347. és 351. §-ai alapján **1911. évi november hó 14. napján délután 1/3 órakor Balmazújváros határára** eladók tanyáján azonnali készpénz fizetés mellett nyilvánosan elárverezem.

Debrecen, 1911. november 9.

Lestyán Adorján
kir. közjegyző.

Elsőrendű száraz
Tüzifa
 házhoz szállítva kapható
Miklós Emil
 tüzifa kereskedőnél.
 Telefon 733. **Raktár: M. é. v. fűtőháznál.**

Megérkeztek
 a legfinomabb
angol divat szövetek
Moskovits József
 uriszabó divattermében, Piacz-u. 28.
 Üzletemet a szemben levő barakba
 helyeztem át.

Az összes raktárhoz levő
kézimunkák és harisnyák
 üzlet áthelyezése miatt, mélyen le-
 szállított áron adatkak el
Füstös Dezsőnél
 Piacz-u. 12.

Donogán és Somossy
 DEBRECZEN, Kistemplom-bazár.
 Szőnyegek. Függyönyök. Ágy-
 és asztalterítők. Flanell ta-
 karók. Paplanok. Matraczok.
Linoleum nagy raktára.

Ujra megnyilt
a Rózsa-féle
 női felöltő és kalap áruház
Kistemplombazár
 csupa új árukkal.

Király Áruház
 (a vasút közelében.)
 Üveg, porcellán, diszmit, lako-
 dalmi és névnapi ajándékok leg-
 olcsóbb bevásárlási forrása
Hunyadi-utca 18 sz. alatt.

Szabó iparos szaktársak!
 Gyapju szöveteket és belés árukat olcsón
 csakis
Fettmann Sándornál
 Sas u. 4. szám alatt szerezhetik be.

Menyasszonyi kelengyék és egyéni kiegészítők nagyrafordítva
Kaszanyitzky Endre
 Fűtőház utca
 megérkeztek és nagyválasztékban a
 legolcsóbb árak mellett kaphatók:
asztali-, függő-, szalon-,
ebédlő- és hálószobai
villany csillárok és lámpák
 melyek a legmodernebb és legszoli-
 dabb kivitelben állanak a n. é. kö-
 zönség rendelkezésére.
Olcsó árak! Készülő áru!

Naponként délelőtt
friss uzsona sütemény
 kapható
Marx Jánosnál
 Csapó-utca 18. — Telefon 866.

Van szerencsém a nagyérdemű
 hölgyközönség b. tudomására
 hozni, hogy **Hatvan-utca 16.**
szám (Dr. Hütter-ház) modern
 igényeknek megfelelő
elsőrendű divattermet nyitottam.
 Becses pártfogást kérve
Weisz József
 angol női szabó.

Ruggyanta bélyegzőt
 pecsétnyomót és mindennemű vésést
 készít
Paulo István
 kő- és ércz vésnök
 DEBRECZEN, Batthyányi utca 22.

Halló!
Ingyen nyakkendő!
 Angol férfi öltönyt, felöltőt vagy té. lka-
 bátot rendelhet izléses kivitelben **készen**
és mérték után két osztályban
25-30 | 40-50 kor.-ért.
 Nagy választék gyapjukelmékben.
 Ne mulassza el saját érdekében felkeresni
 ezen jó hírnévnek örvendő czéget

FETTMANN SÁNDOR
 Budapesti kősz férfi-, fiu és gyermekruha áruház
 DEBRECZEN, Sas-utca 4. Kölcsonös-Segélyző palota.
 Minden vevő úgy a kész ruhához mint a ren-
 delés után készült ruhákhoz ingyen kap egy
 divatos nyakkendőt.

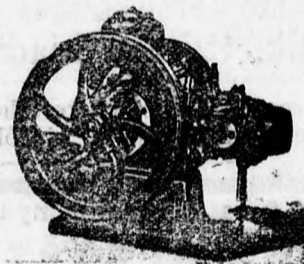
Uj üzlet! Uj üzlet!
Megnyilt Stark Sándor
 csipke, szalag, rövidáru, fehérnemű, szabókellékek üzlete
Piacz-u. 7. sz., a Vecsey-házban.
 Nagy alkalmi vétel **Gyermek ruhákban** és az
 összes rövidáru kellékekben.
 Csak Piacz-u. 7. sz. alatt, a kereskedelmi akadémiával szemben.

Naponta frissen pörkölt kávé
 különlegességek
Friss Sándor
 fűszer és csemege kereskedésében
 Piacz-utca 83. szám alatt (az Ált. For-
 galmi bankkal szemben.)
Villanyüzemű kávépörkölt a hirkatban.
 Tessék a czimre figyelni!

Uri öltönyöket
 bel- és külföldi szövetekből készít a
 legutolsó divat szerint
HUBAY GYÖRGY
 uri szabó
 DEBRECZEN, Batthyány utca 15. sz.

BOLINDER-féle
 nyersolajmotorok és
 nyersolajlocomobilok

Sürgöny-
 czim:
 Szabókék
 Telefon
 76-48
 132-50



Csak
Szabó Emil és Társánál
 kaphatók.
 BUDAPEST, VI, Teréz-körút 46. szám.
 benzin motorok. Szívógázmotorok. Tei-
 jes malomberendezések. — Árjegyzék
 ingyen és bérmentve.
 Kérjük a czimre figyelni.

Izzad a lába?
 Használjon Harsányi-féle „Formacint,” mely
 bármely testrészt izzadságát megszünteti.
Hatása gyors és biztos!
 Kis üveg 1 kor. Nagy üveg 2 kor.
Ducika crém, páratlan hatású arczszéplő szer,
 ára 1 kor. Ducika szappan, ára 70 fill.
 Ducika puder, három színben ára 1 kor.
Rárpáti szesz rövid idő alatt megszünteti a
 csuzos, reumás fájdalmakat, egy üveg
 ára 1 kor.
Menthol jegec sósborszesz, az eddigi sóabor-
 szeszek között leghatásosabb, 30, 50
 fill. és 1 kor. üvegekben.
Indiai fogcsepp, a legmakacsabb fogfájást is
 megszünteti, ára 70 fill.
Tyuk szem vrtó, 2-3 nap alatt minden bőrke-
 ményedést megszüntet, ára 70 fill.
 A fentiek csakis a

Halász Ödön utód:
HARSÁNYI LAJOS
 „Reménységhez,” címzett gyógyszeráránban
 Debreczen- Csapó-utca 18. szám
 alatt kaphatók.

APRÓ HIRDETÉSEK.

10 szögig 50 fillér, azontul minden szó 5 fillér, a legkisebb hirdetés 50 fillér.

Vastag betűből szedett minden szó 10 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Vidéki tudakozásnál tessék választékegyet csatolni. :-

Betöltendő.

Angol hölgy gyors sikerrel tanít és elvállal angol-német fordítási munkákat is. Értekezhetni Yongworth, Batthyányi-u. 6. Virág-üzletben.

Helyi ismeretséggel bíró szorgalmas embert üzletszerzőnek fix fizetés és jutalékra felveszek. Zempliner, Hatvan-u. 17.

Jó nagymunkás napszabónak felvétetik Fenyő Sándor és Fia cégnél.

Száraz dada kerestetik 30-45 évesig egy kis lányom mellé jó fizetéssel. Czim a kiadóban.

Gyermektelen házaspár, házmesternek Iskola-u. 8. felvétetik.

Tanonez felvétetik. Czim a kiadóhivatalban.

Sürgősen keresek egy olyan mosónét, ki szépen mos és a vasalást is elvállalja. Czim a kiadóban.

Megbízható embert keresünk Hajduszentmihályról. Czim a kiadóban.

Született Francia urleány francia és német órákat ad. Czim a kiadóban.

Kitünő mesterséghez tanonc felvétetik. Czim a kiadóban.

14-15 éves fiúk sok pénzt kereshetnek megbízásunk folytán. Czim a kiadóba.

A saját készítményű cipő áruházban

férfi amerikai cipők 12 K-tól 23 K-ig kapható a legzsebb és legtartósabb kivitelben, ugyancsak női és gyermek cipőket még nem létező olcsó árakban lehet most beszerezni

FISCHER MENYHÉRT

saját készítményű cipő áruházban Piacz-utca 9. szám alatt.

Adás-vétel.

Valódi ementhali, trappista, magyaróvári, kárpáti és különféle csemege-sajtok, teseni és hungari teavaj, uradalmi íróvaj kapható Deutsch Lajos fiúszekerkereskedésében Piacz-utca 38.

Ha nincs pénze és szüksége van vászon, asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiú öltönyre vagy tükör, kép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon. Telefon 685.

Új állapotban lévő selyem ruha, többféle kosztüm és ruhák sürgősen eladó Piacz-utca 49. sz. alatt II. emeleten.

Önt is érdekli! Női és férfi téli kabátok óriási raktár végett heti vagy havi részletfizetésre is gyári árban kaphatók. Vászon, kanavász, szövetek soha nem létezett olcsó árakban. Kohn Hermann utóda Zempliner Arthur, Hatvan-u. 17.

Vámospércsen 40 holdas tanyabirtok szép szőlővel és egy 20 holdas tag kis szőlővel, épülettel, — H.-Böszörményben három ház eladó. Debreczeni ingatlanért is elcsere-lendő, vagy bérbe kiadó. Böszörményben a Vénkertben és Debreczenben a Boldogkerten házhelyek eladók. Értekezhetni Debreczenben, Varga-utca 43. szám alatt a tulajdonossal.

Eladó kisebb nagyobb ládák, törékeny dolgok becsomagolására igen alkalmasak. Cím a kiadóban.

Serecszet házilag készült kapható Czim. a kiadóba.

Eladó 6 darab ebédlőbe való szék. Czim a kiadóban.

Olajos hordók kaphatók Piacz-utca 49. sz. alatt a keresztépületben.

Makulatur papiros kapható Piacz-utca 49. szám alatt az emeleten.

Miklós-utca 10 szám alatt egy tiszta női téli kabát eladó, értekezhetni ugyanott.

Lakás.

Kiadó lakás. Simonyi-ut 10. számú háznál négy esetleg ötszobás, előszoba, balkon, fürdőszoba, vízvezeték, villanyvilágítással, mellékkelhelyiségekkel külön udvar és előkert 1912. május 1-től. Megtekinthető délután 2 és 4 között.

Egy boithelyiség Arany János-utca 37. szám alatt kiadó. Értekezhetni ugyanott.

Különféle.

Ha jól akar inni-enni. Csak Goldstein-hoz kell menni. Goldstein Bodegája Piacz-utca 85. az (Uj-utczában.)

Schwarz Dániel a Városházával szemben ismét közvetít mindennemű árukat részletfizetésre.

Kosárfonoda, gyermekocsi raktár Kossuth-utca 25. javításokat készítünk.

Uj Szücs és Szörmeáru üzlet.

MÁRTONFALVY EMILNÉ

Piacz-u. 58. sz. alatt. (Iparbank épületében.)

Ajánlja a legnagyobb választékban **boákat, karmantyukat, muffokat és mindennemű szörme árukat** a legolcsóbb szabott árakban.

Simonffy- utca 55.	Ruhafestő.	Széchenyi- utca 6.
	Wacha Róbert Debreczen. Telefon 840. Telefon 840. Vidéki megkeresések és megbízások a főszékhelybe : Simonffy-u. 55. sz. intézőndők.	Ágytoll- tisztító.
Varga- utca 35.	Vegy-tisztító.	Verbóczy- utca 14.

Özv. Dankó Béláné és Társa temetkezési vállalkozók.

Telefon szám : nappal 322. sz. (Kossuth-u. 15.) — (Éjjel 66. sz. Péterfia-u. 70.)

Szíves tudomásul! Tisztelt üzletfeleink és a n. é. közönség szíves tudomására hozzuk, hogy **temetkezési intézetünket** a mai kornak megfelelően tetemesen megnagyobbítottuk, **új gyászkooszlakkal, díszletekkel** szereltük fel. Teljes szoba behuzásokat új szabadalmazott készülékünkkel (esetről-esetre fertőtleníve) teljesen szegek nélkül végzünk. **Temetőseket, hullaszállításokat** (Crematoriumba is) személyes felügyelet és közreműködés mellett végzünk. **Elvünk a tisztességes verseny.** **Gyászos házaknál kegyeletisértően nem tolszkodunk. Csakis személyes meghívásra jelentkeznünk temetések felvétele végett.**

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Piac-utca 49. a főpostával szemben.

Hölgyeim!

Felhívom b. figyelmüket, hogy az összes rőfös árukban, a melyeket többet raktáron nem tartok, **most az alkalom,** hogy ezekben szükségleteket gyári árban beszerezhessek. — Az olcsóság bizonyítékául szolgáljon az itt felsorolt néhány cikk.

Csikos flanellek 18 kr.-tól
I-a Szintartó zsinór barchetek . . . 37 "
120 cm. széles costum kelmék . . . 43 "
120 " angol " " " . . . 76 "
140 " valódi angol chawrot
minden színben 138 "
140 cm. valódi angol costum kelmék 128 "

És még sok más cikk, nagyon olcsó árban. **Nem parti áruk!** Szép, új divatos dolgok. — Tessék meggyőződni személyesen vétel kényszer nélkül.

Menyasszonyi kelengyék! Leányka ruhák, rövid-, diszaruk és szabó kellékekben óriási választék.

REICHMANN tivatáruháza

Piacz-u. 85. Royal ká. házzal szemben.

Tiszta agyagból készült szép és

cserép, fali téglá

és legszebb

nyersfalazati téglá

csak a

Karczagi

agyagiparnál

Karczagon szerezhető be.